



W HALTIMA

# RUČNI MASAŽER

MODEL: TONGA  
KORISNIČKI PRIRUČNIK



EHT  
2023

Napredak znanosti i tehnologije definitivno je promijenio naše živote, a briga o zdravlju postala je aktivni pokret, a ne samo prazne riječi.

TONGA je bežični mini masažer minimalističkog, modernog i jednostavnog dizajna. Iznimno je lagan i prenosiv, tako da ga možete ponijeti bilo gdje. Koristi modernu tehnologiju visokofrekventnog kugličnog motora bez četkica, zahvaljujući kojoj omogućuje duboku masažu tkiva, čime učinkovito ublažava bolove u mišićima uzrokovane dugim sjedenjem ili intenzivnim treningom. Masažer je tih i lako se puni, također ima različite vrhove za masažu, upravljanje jednim gumbom, 30 razina intenziteta i ugrađenu bateriju koja omogućuje bežično korištenje. TONGA je savršen alat za masažu koji će nakon treninga postati vaš osobni maser.

Hvala što ste kupili ovaj proizvod. Pažljivo pročitajte ovaj priručnik prije uporabe kako biste osigurali ispravnu instalaciju i korištenje.

Čuvajte ovaj priručnik kao vodič za buduće potrebe.

## SADRŽAJ

Mjere opreza .....	1
Naziv i funkcija svake komponente .....	4
Struktura .....	4
Glave za masažu .....	4
Kontrolni gumb .....	5
Priručnik za upravljanje gumbom .....	5
Montaža masažnog vrha .....	6
Korisnički priručnik .....	7
Početna kontrola .....	7
Korisnički priručnik .....	7
Nakon upotrebe .....	8
Čuvanje i njega vašeg uređaja .....	8
Upute za održavanje uređaja .....	8
Savjeti za korištenje .....	8
Rješavanje problema .....	9
Tehničke specifikacije .....	9

# MJERE OPREZA

## MJERE OPREZA

- Prie uporabe pažljivo pročitajte sve mjere opreza kako biste osigurali pravilan rad ovog uređaja.
- Sljedeće mjere opreza i upozorenja pomoći će osigurati pravilan rad ovog uređaja.
- Vrste nesreća uzrokovanih pogrešnim korištenjem podijeljene su u odjeljke PAŽNJA i OPREZ. Pročitajte sve odjeljke PAŽNJA i OPREZ u nastavku i slijedite sve upute u ovom dokumentu.

 <b>UPOZORENJE</b>	Nepravilno funkcioniranje može uzrokovati ozljede korisnika.
 <b>PAŽNJA!</b>	Nepravilna uporaba može dovesti do ozljeda korisnika ili oštećenje uređaja.
	 Zabranjeno. Simbol s lijeve strane označava da rastavljanje od strane korisnika nije dopušteno.
	 Neophodno. Simbol s lijeve strane označava da je potrebno odspajanje strujnog kabela.



## PAŽNJA!

Budite posebno oprezni i pratite korištenje uređaja od strane djece, osoba s invaliditetom ili osoba smanjene pokretljivosti, kao i kada koristite uređaj u njihovoj blizini.

 <b>OBAVEZNO</b>	Budite posebno oprezni i pratite korištenje uređaja od strane djece, osoba s invaliditetom ili osoba smanjene pokretljivosti, kao i tijekom korištenja uređaja u njihovoј blizini. Ako imate jedno od sljedećih stanja, preporuča se konzultirati liječnika prije uporabe uređaja: 1. Ljudi sa srčanim stimulatorima ili elektroničkim implantatima. 2. Osobe koje se liječe, posebno one koje se ne osjećaju dobro. 3. Osobe s malignim tumorima, malignim apsesima, srčanim bolestima ili visokim krvnim tlakom. 4. Osobe s oštećenjem kože ili bolestima. 5. Trudnice i žene u menstruaciji. 6. Osobe s osteoporozom ili prijelomom kralježnice. 7. Osobe s visokom temperaturom.
--	---

# MJERE OPREZA



## ZABRANJENO

Potrebno je nadzirati korištenje uređaja od strane djece, osoba s invaliditetom ili osoba smanjene pokretljivosti, kao i korištenje uređaja u njihovoј blizini.

Ne dopustite djeci da koriste ili da se igraju s ovim uređajem.

Korištenje masažera na glavi, vratu ili području srca može biti kobno

Pod nadzorom liječnika masažerom možete masirati vrat ili donji dio kralježnice.

Ako je kabel za napajanje oštećen, odmah isključite struju i nemojte dalje koristiti uređaj.

Kako biste izbjegli kvar, pazite da uređaj ne bude izložen vodi ili drugim tekućinama. Ako padne u vodu ili druge tekućine, nemojte ga koristiti, nemojte ga pokušavati sami rastaviti ili popraviti, pošaljite ga u ovlašteni servis.

Kako biste izbjegli ozljede korisnika ili oštećenje uređaja, ne stavljajte prste, kosu ili druge dijelove tijela blizu vrha masažera.



## NE RASTAVLJAJTE

Ne pokušavajte sami popraviti ili rastaviti uređaj. Obratite se službenom distributeru ili servisnoj agenciji.



## ZABRANJENO

Nemojte koristiti uređaj odmah nakon obroka jer to može uzrokovati nelagodu.

Izbjegavajte korištenje uređaja pod utjecajem alkohola.

Ne koristite ovaj uređaj za vrijeme grmljavine.

Nemojte koristiti plin, aceton ili amil (ekstrakt banane) za čišćenje uređaja niti ga prskati insekticidom.

Ne koristite uređaj na temperaturama iznad 40°C i držite ga dalje od vrućih površina kako biste izbjegli požar ili oštećenje uređaja.

Na temperaturama ispod 5°C, maziva postaju kruta i povećavaju trenje.

Ne punite uređaj na temperaturama nižim od 0°C kako biste izbjegli preopterećenje baterije i skratili njezin vijek trajanja.

Nemojte pušiti dok koristite ovaj uređaj kako biste izbjegli požar.

Nemojte koristiti ovaj uređaj na intimnim dijelovima tijela.

# MJERE OPREZA



## UPOZORENJE

Preporučamo korištenje ovog proizvoda kontinuirano 10 minuta

Ne stavlajte teške predmete na uređaj i ne dirajte upravljačke gumbe mokrim rukama.

Nemojte koristiti izravno na područjima blizu kostiju, intenzivna uporaba može dovesti do modrica. Odaberite odgovarajuću razinu intenziteta.

Ne prekrivajte uređaj tepisima ili jastucima tijekom uporabe kako biste izbjegli ozljede od pregrijavanja ili požara.

Nemojte blokirati otvor za zrak nikakvim predmetima kako biste izbjegli pregrijavanje unutarnjih komponenti.

Za čišćenje uređaja nemojte ga potapljati u vodu ili bilo koje drugo otapalo.

Koristite ispravan adapter i kontaktirajte svog dobavljača ili kvalificiranog stručnjaka da ga zamjeni.

Ako proizvod unesete s hladnog mjesta na toplo mjesto, pričekajte sat vremena da prestane kondenzacija i zatim obrišite uređaj kako biste izbjegli moguća oštećenja.

Nemojte miješati različite vrste baterija jer to može oštetiti uređaj, uzrokovati curenje baterije ili požar.

Nemojte ispustiti uređaj na tvrdnu površinu i nemojte ga koristiti neprikladno.

Koristite uređaj samo u svrhu za koju je namijenjen, kako je opisano u uputama za uporabu. Nemojte koristiti druge terapijske uređaje zajedno s ovim proizvodom.

Izvucite utikač iz utičnice tijekom nestanka struje i isključite sve kontrole.

Ako tijekom rada primijetite bilo kakve neobične simptome ili kvarove, odmah isključite napajanje i prestanite koristiti uređaj.

Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti proizvođač, njegov serviser ili osoba sa sličnim kvalifikacijama kako bi se izbjegao rizik.

Nemojte koristiti u vlažnom okruženju kako biste izbjegli strujni udar.

Ako osjetite bilo kakvu posebnu nelagodu tijekom korištenja ovog uređaja, odmah isključite napajanje i prestanite ga koristiti.

Nakon upotrebe, uklonite masažnu glavu i postavite uređaj na sigurno mjesto.



## OBAVEZNO

# NAZIVI I FUNKCIJE SVIH KOMPONENTI

## Konstrukcija



## Glave za masažu



**Vrh u obliku lopte**  
pogodan za masažu  
zglobova i duboku  
masažu tkiva



**Vrh u obliku vilice**  
za korištenje na  
kralježnici



**Vrh u obliku čepa**  
pogodan je za masažu svih  
dijelova tijela, uključujući i  
kralježnicu



**Vrh u obliku ruke**  
pogodan za masažu  
trbuha i struka



**Okrugli vrh za  
masažu**  
većih mišićnih  
skupina



**Ravni vrh se koristi**  
za udove i ruke



### UPOZORENJE

- Ne stavljajte teške predmete na proizvod.
- Ne stavljajte noge na proizvod.
- Nakon upotrebe isključite uređaj i odnesite ga na sigurno mjesto izvan dohvata djece

# NAZIVI I FUNKCIJE SVIH KOMPONENTI

## Upravljačka ploča



## Korisnički priručnik:

1. Provjerite je li baterija napunjena. Spojite bateriju na uređaj i pričvrstite je.
2. Pričvrstite odabrani vrh na uređaj.
3. Za uključivanje uređaja pomaknite prekidač na dnu baterije u položaj ON
4. Zatim pritisnite gumb START/STOP na upravljačkoj ploči za aktiviranje prve razine rada. Redoslijednim klikom na gumb "+" ili "-" možete promijeniti razine rada od 1 do 30, a odgovarajuću vrijednost razine bit će prikazana na lijevoj strani zaslona.
5. Za isključivanje uređaja pomaknite prekidač na dnu baterije u položaj OFF.

## Preporuke:

Nemojte koristiti uređaj dulje od 60 sekundi na bilo kojem dijelu tijela. Zatim napravite pauzu od 30 minuta kako se uređaj ne bi pregrijao.

## Punjjenje:

- 1 Za potpuno punjenje baterije potrebno vam je do 4 sata.
2. Spojite punjač na bateriju i spojite na mrežu od 220 V.
3. Zaslon će prikazati trenutnu razinu napunjenoosti baterije.
4. Kada je baterija potpuno napunjena, indikatorska lampica će prestati treperiti.
5. Baterija se može puniti bilo kojom preostalom napunjenošću.
6. Ne preporuča se potpuno isprazniti bateriju kada se na indikatorskoj lampici pojavi crveno svjetlo.

# NAZIVI I FUNKCIJE SVIH KOMPONENTI

## UPOZORENJE

- ▶ Ne pritišćite gumb za uključivanje bez prestanka. Pričekajte 3 sekunde prije ponovnog uključivanja uređaja
- ▶ Nikada ne stavlajte ruke u otvorene dijelove ovog proizvoda tijekom uporabe kako biste izbjegli ozljede
- ▶ Držite djecu i kućne ljubimce dalje od ovog uređaja.
- ▶ Nemojte proljevati vodu ili druge tekućine po upravljačkoj ploči.

## MONTAŽA



- ▶ Stavite bateriju u otvor uređaja. Provjerite je li čvrsto pričvršćen dok ne čujete klik. Kako biste bili sigurni da je blok čvrsto fiksiran, povucite ga.
- ▶ Za montažu masažne glave isključite uređaj, poravnajte konveksni dio glave s rupom ručnog masažera, umetnite polako i provjerite je li sve čvrsto pričvršćeno.

## UPOZORENJE

- ▶ Prije početka rada provjerite jesu li baterija i masažna glava pravilno umetnuti i pričvršćeni.
- ▶ Za uklanjanje baterije pritisnite gumb za zamjenu bloka baterija i izvucite ga.

# KORISNIČKI PRIRUČNIK

## PRELIMINARNA PROVJERA

- ▶ Pažljivo provjerite uređaj prije uporabe.
- ▶ Provjerite je li baterija potpuno napunjena prije prve uporabe. Da biste to učinili, stavite uređaj na punjač 6 sati. Bateriju možete puniti dok je spojena na masažer ili odvojena od njega.
- ▶ Baterija je opremljena svjetlosnim indikatorom. Kada je baterija uključena, ali uređaj ne radi, indikator svijetli bijelo. Kada je uređaj uključen, indikator svijetli zeleno.  
Ako indikator napunjenosti baterije svijetli crveno, napunjenost baterije je ispod 20%. Ovako vam uređaj javlja da ga treba napuniti. Ako se na zaslonu pojavljuje se "E1", znači da je baterija prazna i podsjeća vas da je ponovno napunite. Ako se na zaslonu ne prikaže nikakva informacija kada je napajanje uključeno, baterija je neispravna. Molimo kontaktirajte servis.



### UPOZORENJE

- ▶ Ovaj masažer se ne pokreće i ne radi tijekom punjenja
- ▶ Proizvod je opremljen zaštitama koje sprječavaju pregrijavanje i prekomjerno punjenje. Baterija ima ograničenje punjenja radi bolje zaštite.
- ▶ Održavajte napunjenost baterije iznad 50% za bolje stanje baterije
- ▶ Prije spajanja u utičnicu provjerite je li kabel za napajanje oštećen.
- ▶ Indikator treperi tijekom punjenja i prestaje treperiti kada je baterija potpuno napunjena.



### UPOZORENJE

- ▶ Držite uređaj podalje od lica kada ga koristite.



### UPOZORENJE

- ▶ Ovaj uređaj je opremljen zaštitom od pregrijavanja. Kontinuirana uporaba može uzrokovati aktiviranje ove zaštite, što dovodi do automatskog isključivanja kako bi se spriječilo pregrijavanje.

# ČUVANJE I NJEGA VAŠEG UREĐAJA

## UPUTE ZA ODRŽAVANJE UREĐAJA

### ČIŠĆENJE

- ▶ Prije čišćenja uvjerite se da kabel nije priključen u utičnicu
- ▶ Za čišćenje površine proizvoda koristite meku krpnu.
- ▶ Za uklanjanje mrlja, obrišite vlažnom, mekom krpom ili blagim deterdžentom, zatim obrišite suhom krpom.



#### UPOZORENJE

- ▶ Nikada ne spajajte i ne izvlačite utikač iz utičnice mokrim rukama.
- ▶ Nikada nemojte ispirati uređaj vodom i nemojte prolijevati vodu ili druge tekućine po njemu.
- ▶ Izbjegavajte kontakt s benzinom i drugim tvarima koje mogu oštetiti proizvod.

### NJEGA I PODRŠKA

- ▶ Nemojte skladištiti u vlažnom okruženju, blizu izvora topline ili gdje su prisutni hlapljivi plinovi.
- ▶ Ako se proizvod ne koristi dulje vrijeme, preporučamo da izvadite bateriju, potpuno je napunite i stavite proizvod u kutiju kako biste izbjegli stvaranje prašine. Ako se proizvod ne koristi, preporučujemo punjenje baterije svaki mjesec kako biste izbjegli oštećenje.



#### UPOZORENJE

- ▶ Ne ostavljajte uređaj na izravnoj sunčevoj svjetlosti dulje vrijeme.  
To može oštetiti uređaj.

### UPUTE ZA KORIŠTENJE

Tijekom svakodnevne uporabe provjerite ima li na uređaju sljedećih znakova:

- ▶ Dim ili miris paljevine.
- ▶ Gumb "Power" treperi kada se pritisne.
- ▶ Kabel za napajanje je vruć.
- ▶ Drugi neobični znakovi.



#### PAŽNJA!

- ▶ Prestanite koristiti kada se pojave gore navedeni znakovi kako biste izbjegli oštećenje uređaja i moguće nezgode.
- ▶ Isključite tipku za napajanje i izvucite kabel za napajanje iz utičnice. Kontaktirajte svog lokalnog distributera za informacije o popravku.
- ▶ Ne pokušavajte sami popraviti ili rastaviti proizvod.

# ČUVANJE I ODRŽAVANJE VAŠEG UREĐAJA

Nº	Znakovi	Moguci uzroci	Moguća rješenja
1	Tijekom korištenja čuje se buka.	To je normalno i posljedica je upotrebe mehaničkih dijelova.	Nije potrebna nikakva radnja.
		Unutarnji dio je slomljen.	Obratite se ovlaštenom servisu.
2	Uređaj se ne uključuje.	Slaba baterija.	Napunite bateriju i ponovno pokrenite uređaj.
		Uređaj je preopterećen i mehanizam zaštite od pregrijavanja je prekinuo napajanje.	Pritisnite gumb "Power" za ponovno pokretanje uređaja.
		Tipka "Power" isključen je.	Pritisnite gumb "Power".
3	Masažer prestaje raditi tijekom uporabe.	Slaba baterija.	Napunite bateriju i ponovno pokrenite uređaj.
4	LED osvjetljenje koje pokazuje razinu baterije je isključeno.	Provjerite je li prekidač baterije u položaju "ON".	Uključite gumb za napajanje na bateriji.
		Ako je baterija duže vrijeme isključena, preporučujemo da je ponovno napunite prije uporabe.	Ako je baterija dugo bila isključena, pokušajte je puniti najmanje 8 sati.
5	Tijekom korištenja bilo je dima ili neugodnog mirisa.	Uređaj je oštećen.	Odmah prestanite koristiti uređaj i obratite se ovlaštenom servisu.
6	Trajanje baterije je kratko. Uređaj se ne puni.	Baterija je prazna.	Zamijenite bateriju novom / Zatražite novi uređaj.

Ako ne možete sami riješiti problem, obratite se svom distributeru radi tehničke podrške.

## SPECIFIKACIJA PROIZVODA

FFunkcionalne karakteristike:

LCD zaslon s dodirnom pločom

Podešavanje brzine

Do 3200 otkucaja u minuti

Tehnički parametri:

Nazivni ulazni/izlazni napon: 220V / 16,8V

Frekvencija: 50Hz

Kapacitet baterije: 2500mAh, 16.8V, 15A

Optimalno vrijeme punjenja baterije: 4 sata

Optimalno vrijeme korištenja: 30 minuta

Neto težina: 1,1 kg

Proizvođač: Liancheng County Lu Xiaoyi Departmentstore

Adresa proizvodnje: br. 146, Mali West New Village, Guanh Street, Guanlan, Shenzhen, Kina

Proizvedeno u Kini

Da biste saznali datum proizvodnje svog uređaja, provjerite serijski broj koji se nalazi na natpisnoj pločici na kućištu proizvoda. Serijski broj se sastoji od 10 znakova. 7. i 8. znak su mjesec, a 9. i 10. znak godina proizvodnje uređaja.

PROIZVOĐAČ IMA PRAVO PROMIJENITI DIZAJNA, OPREME I KARAKTERISTIKA UREĐAJA U CILJU POBOЉŠANJA NJEGOVE PROIZVODNJE.

PROMJENE U TEHNIČKOM ASPEKTU SU TRAJNE.



W H A L T I M A